

<<超级外语之路>>

图书基本信息

书名：<<超级外语之路>>

13位ISBN编号：9787503417894

10位ISBN编号：7503417897

出版时间：2006-1

出版时间：中国文史

作者：孙业山

页数：180

字数：152000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<超级外语之路>>

### 内容概要

作者讲述了他近乎传奇地在一个不发达的年代，在一个不发达的地区，学会了四十多种外语的经历。

作者靠着他的意志力和对外语的浓厚兴趣，他做了一件对自己、对人类有益的事。同时告诉我们，语言的学习要学会思辨，他做的到的其实我们每个人都可以做到。

书籍目录

第一章 泥窝窝胜似小天堂第二章 农家娃不乏语细胞第三章 五彩梦享有别样天第四章 红宝书悟出连环译第五章 自荐路认同神译手第六章 我叛逆演义悟之道

## 章节摘录

书摘 到安徽省翻译公司工作时，我已能阅读和翻译德语原版书籍，我并不因此满足。省科协开办德语进修班，请中国科技大学德语教授和省科技情报研究所德语翻译上课，为期两年，从基础知识学起，这正合我的需要。经过两年学习，我顺利地完成了学业，获得了德语专科毕业证书。由于成绩优异，还获得校方奖励。

攻读俄语、法语、英语、日语、德语等需要从汉语转换到用这些语言思维，领悟语言真谛，感受不同的文化、历史、和风土人情，特别感受到英国人的自由，法国人的严谨，俄国人的复杂，德国人的灵活，日本人的独创。

英国人的自由，表现在英语语法结构简单，没有复杂的语法框架限制，所以英国人可以随心所欲，自由地表达思想，使英语通行天下；法国人的规范，表现在法语语法虽不十分复杂，但是结构非常严谨，法国人讲话时思考问题十分周密，使法语成为条约语言；俄国人的复杂，表现在俄语语法十分繁琐，变化多端，俄国人讲话，讲得很长，外国人感到难以理解，俄语只能用于俄罗斯而不能通行世界；德国人的灵活，表现在德语既有俄语的复杂性，也有英语的灵活性，德国人讲话时把复杂性和灵活性结合在一起，但总的说来仍偏于复杂，德国科技发达，但德语不能通行天下，这与它的复杂性很有关系；日本人的独创，表现在日语模仿汉字偏旁，大量使用汉语和西方语言的单词，但日本人不是单纯的模仿，而是在模仿过程中加以改造和创新，这大概也是日本科技领先的原因之一。

P96-97

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>